

Government Gazette Staatskoerant REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Regulation Gazette

No. 10554

Regulasiekoerant

Vol. 608

February Februarie

2016

No. 39652

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes ISSN 1682-5843



AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure

Government Printing Works

Notice submission deadlines

Government Printing Works has over the last few months implemented rules for completing and submitting the electronic Adobe Forms when you, the customer, submit your notice request.

In line with these business rules, GPW has revised the notice submission deadlines for all gazettes. Please refer to the GPW website www.gpwonline.co.za to familiarise yourself with the new deadlines.

CANCELLATIONS



Cancellation of notice submissions are accepted by GPW according to the deadlines stated in the table above. Non-compliance to these deadlines will result in your request being failed. Please pay special attention to the different deadlines for each gazette.

Please note that any notices cancelled after the cancellation deadline will be published and charged at full cost.

Requests for cancellation must be sent by the original sender of the notice and must accompanied by the relevant notice reference number (N-) in the email body.

AMENOMENTS TO NOTICES



With effect <u>from 01 October</u>, GPW will not longer accept amendments to notices. The cancellation process will need to be followed and a new notice submitted thereafter for the next available publication date.

CUSTOMER INQUIRIES



Many of our customers request immediate feedback/confirmation of notice placement in the gazette from our Contact Centre once they have submitted their notice – While GPW deems it one of their highest priorities and responsibilities to provide customers with this requested feedback and the best service at all times, we are only able to do so once we have started processing your notice submission.

GPW has a **2-working day turnaround time for processing notices** received according to the business rules and deadline submissions.

Please keep this in mind when making inquiries about your notice submission at the Contact Centre.

PROOF OF PAYMENTS REMINDER

GPW reminds you that all notice submissions **MUST** be submitted with an accompanying proof of payment (PoP) or purchase order (PO). If any PoP's or PO's are received without a notice submission, it will be failed and your notice will not be processed.

When submitting your notice request to submit.egazette@gpw.gov.za, please ensure that a purchase order (GPW Account customer) or proof of payment (non-GPW Account customer) is included with your notice submission. All documentation relating to the notice submission must be in a single email.

A reminder that documents must be attached separately in your email to GPW. (In other words, your email should have an Adobe Form plus proof of payment/purchase order – 2 separate attachments – where notice content is applicable, it should also be a 3rd separate attachment).

REMINDER OF THE GPW BUSINESS RULES

- ☐ Single notice, single email with proof of payment or purchase order.
- ☐ All documents must be attached separately in your email to GPW.
- 1 notice = 1 form, i.e. each notice must be on a separate form
- ☐ Please submit your notice **ONLY ONCE.**
- Requests for information, quotations and inquiries must be sent to the Contact Centre ONLY.
- The notice information that you send us on the form is what we publish. Please do not put any instructions in the email body.







DISCLAIMER:

Government Printing Works reserves the right to apply the 25% discount to all Legal and Liquor notices that comply with the business rules for notice submissions for publication in gazettes.

National, Provincial, Road Carrier Permits and Tender notices will pay the price as published in the Government Gazettes.

For any information, please contact the eGazette Contact Centre on 012-748 6200 or email <u>info.egazette@gpw.gov.za</u>

Contents

No.		Gazette No.	Page No.
	GOVERNMENT NOTICES • GOEWERMENTSKENNISGEWINGS		
Labour, De	partment of/ Arbeid, Departement van		
R. 141	Labour Relations Act, 1995: Invitation to make representations	39652	4
R. 142	Labour Relations Act, 1995: Invitation to make representations	39652	7

GOVERNMENT NOTICES • GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF LABOUR

NO. R. 141

03 FEBRUARY 2016

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

INVITATION TO MAKE REPRESENTATIONS

NOTICE IN TERMS OF SECTION 32(2) READ WITH SECTION 32(5)(c) OF THE LABOUR RELATIONS ACT, 1995: THE EXEMPTIONS AND DISPUTE RESOLUTION COLLECTIVE AGREEMENT OF THE NATIONAL BARGAINING COUNCIL FOR THE ROAD FREIGHT AND LOGISTICS INDUSTRY (NBCRFLI)

- I, **Mildred Nelisiwe Oliphant**, Minister of Labour, do hereby in terms of section 32(2) read with section 32(5)(c) of the Labour Relations Act, 1995, publish a notice in accordance with the provisions of subsection 32(5)(c) inviting representations from the public in response to the National Bargaining Council for the Road Freight and Logistics Industry's application for extension to non parties regarding its Exemptions and Dispute Resolution Collective Agreement which was submitted to the Department of Labour on **11 December 2015**.
- 2 Representations must reach the Department of Labour not later than 21 days from the date of publication of this Notice.
- A copy of this Application may be inspected or obtained c/o the Department of Labour, Laboria House, 215 Francis Baard Street, PRETORIA
- 4 Representations should be submitted to the following addresses:

By Post or Fax:

Department of Labour

Directorate: Collective Bargaining Attention: Ms MM Ngwetjana Postal Address: Private Bag X117

PRETORIA, 0001

Fax: 012 309 4156/4848

By e-mail:

mary.ngwetjana@labour.gov.za alfred.katane@labour.gov.za

Hand Deliveries:

Department of Labour

Laboria House

Room 122/124

215 Francis Baard Street

PRETORIA

MN OLIPHANT, MP

MINISTER OF LABOUR

UMNYANGO WEZABASEBENZI

UMTHETHO WEZOBUDLELWANO KWEZABASEBENZI, 1995

ISIMEMO SOKULETHWA KWEZIKHALO

ISAZISO NGOKWESIGABA 32(2) SIFUNDWA NESIGABA 32(5)(c) SOMTHETHO WEZOBUDLELWANO KWEZABASEBENZI KA 1995: ISIVUMELWANO SOKUXOLELWA KWALABO ABANGAPHUMELELI UKWENZA OKUSHIWO ISIVUMELWANO KANYE NOKUXAZULULWA KWEZIMPIKISANO EMKHANDLWINI WOKUXOXISANA PHAKATHI KWABAQASHI NABASEBENZI EMBONINI YEZOKUTHUTHWA KWEMPAHLA EMGAQWENI

- Mina, MILDRED NELISIWE OLIPHANT, uNgqongqoshe WezabaSebenzi,lapha ngokwesigaba-32(2) sifundwa nesigaba 32(5)(c) soMthetho Wezobudlelwano Kwezabasebenzi, ka 1995, ngikhipha isaziso ngokwezihlinzeko zesigatshana 32(5)(c) sokumema izikhalo zomphakathi mayelana nesicelo soMkhandlu Wokuxoxisana Phakathi Kwabaqashi Nabasebenzi Embonini Yezokuthuthwa Kwempahla Emgaqweni sokwelulwa Kwesivumelwano Sabaqashi Nabasebenzi Sokuxolelwa Kwalabo abangaphumeleli Ukwenza Okushiwo Isivumelwano kanye Nokuxazululwa kwezimpikisano selulelwa kulabo abangeyona ingxenye yaso esalethwa eMnyangweni Wezabasebenzi mhlaka 11 kuZibandlela 2015.
- 2 Izikhalo kumele zifike eMnyangweni Wezabasebenzi zingakapheli izinsuku ezingu 21 kusukela osukwini lokukhiswa kwalesiSaziso.
- 3 Ikhophi yalesisicelo ingahlolwa noma itholakale ku c/o Department of Labour, Laboria House, 215 Francis Baard Street, PRETORIA
- 4 Izikhalo kumele zilethwe kulelikheli elilandelayo:

Ngeposi noma ngefeksi:

Umnyango Wezabasebenzi

Umqondisi: Wezokuxoxisana kwabaqashi nabasebenzi

Iqondiswe ku: Mary Ngwetjana Postal address: Private Bag X117

PRETORIA, 0001

Fax 012 309 4156/4848

mary.ngwetjana@labour.gov.za alfred.katane@labour.gov.za

Okulethwa ngezandla:

Ihhovisi 122/124 Laboria House

215 Francis Baard Street

PRETORIA

MN OLIPHANT, MP UNGQONGOSHE WEZABASEBENZI

DEPARTMENT OF LABOUR

NO. R. 142 03 FEBRUARY 2016

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

INVITATION TO MAKE REPRESENTATIONS

NOTICE IN TERMS OF SECTION 32(2) READ WITH SECTION 32(5)(c) OF THE LABOUR RELATIONS ACT, 1995: THE MAIN COLLECTIVE AGREEMENT OF THE NATIONAL BARGAINING COUNCIL FOR THE ROAD FREIGHT AND LOGISTICS INDUSTRY (NBCRFLI)

- I, Mildred Nelisiwe Oliphant, Minister of Labour, do hereby in terms of section 32(2) read with section 32(5)(c) of the Labour Relations Act, 1995, publish a notice in accordance with the provisions of subsection 32(5)(c) inviting representations from the public in response to the National Bargaining Council for the Road Freight and Logistics Industry's application for extension to non parties regarding its Main Collective Agreement which was submitted to the Department of Labour on 11 December 2015.
- 2 Representations must reach the Department of Labour not later than 21 days from the date of publication of this Notice.
- A copy of this Application may be inspected or obtained c/o the Department of Labour, Laboria House, 215 Francis Baard Street, PRETORIA
- 4 Representations should be submitted to the following addresses:

By Post or Fax:

Department of Labour

Directorate: Collective Bargaining Attention: Ms MM Ngwetjana Postal Address: Private Bag X117

PRETORIA, 0001

Fax: 012 309 4156/4848

By e-mail:

mary.ngwetjana@labour.gov.za alfred.katane@labour.gov.za **Hand Deliveries:**

Room 122/124 Laboria House

215 Francis Baard Street

PRETORIA

MN OLIPHANT, MP MINISTER OF LABOUR

22/01/2016

UMNYANGO WEZABASEBENZI

UMTHETHO WEZOBUDLELWANO KWEZABASEBENZI, 1995

ISIMEMO SOKULETHWA KWEZIKHALO

ISAZISO NGOKWESIGABA 32(2) SIFUNDWA NESIGABA 32(5)(c) SOMTHETHO WOBUDLELWANO KWEZABASEBENZI KA 1995 ISIVUMELWANO ESIYINGQIKITHI SOMKHANDLU WOKUXOXISANA PHAKATHI KWABAQASHI NABASEBENZI EMBONINI YEZOKUTHUTHWA KWEMPAHLA EMGAQWENI

- Mina, MILDRED NELISIWE OLIPHANT, uNgqongqoshe WezabaSebenzi,lapha ngokwesigaba-32(2) sifundwa nesigaba 32(5)(c) soMthetho Wezobudlelwano Kwezabasebenzi, ka 1995, ngikhipha isaziso ngokwezihlinzeko zesigatshana 32(5)(c) sokumema izikhalo zomphakathi mayelana nesicelo soMkhandlu Wokuxoxisana Phakathi Kwabaqashi Nabasebenzi Embonini Yezokuthuthwa Kwempahla Emgaqweni sokwelula kwesivumelwano sabaqashi nabasebenzi esiyingqikithi selulelwa kulabo abangeyona ingxenye yaso esalethwa eMnyangweni Wezabasebenzi mhlaka 11 kuZibandlela 2015.
- 2 Izikhalo kumele zifike eMnyangweni Wezabasebenzi zingakapheli izinsuku ezingu 21 kusukela osukwini lokukhiswa kwalesiSaziso.
- 3 Ikhophi yalesisicelo ingahlolwa noma itholakale ku c/o Department of Labour, Laboria House, 215 Francis Baard Street, PRETORIA
- 4 Izikhalo kanye/noma imibuzo mayelana namakhopi alesisicelo kumele zilethwe kulelikheli elilandelayo:

Ngeposi noma ngefeksi:

Umnyango Wezabasebenzi

Umqondisi: Wezokuxoxisana kwabaqashi nabasebenzi

Iqondiswe ku: Mary Ngwetjana Postal address: Private Bag X117

PRETORIA, 0001

Fax 012 309 4156/4848

mary.ngwetjana@labour.gov.za alfred.katane@labour.gov.za

Okulethwa ngezandla:

Ihhovisi 122/124 Laboria House

215 Francis Baard Street

PRETORIA

MN OLIPHANT, MP UNGQONGOSHE WEZABASEBENZI

22/01/2016



Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001 Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: info.egazette@gpw.gov.za Publications: Tel: (012) 748 6053, 748 6061, 748 6065